
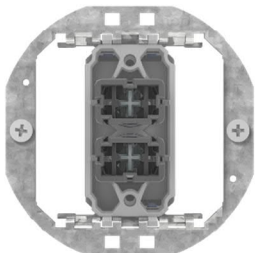
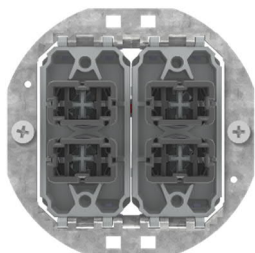


Storenschalter/-taster 1fach / 2fach
 Interrupteur/poussoir de store simple / double
 Interruttore / pulsante a tapparella singolo / doppio

DE	Montage- und Bedienungsanleitung Sorgfältig lesen und aufbewahren
FR	Instructions de montage et d'utilisation A lire attentivement et respecter les consignes
IT	Istruzioni di montaggio e d'uso Leggere e conservare con cura

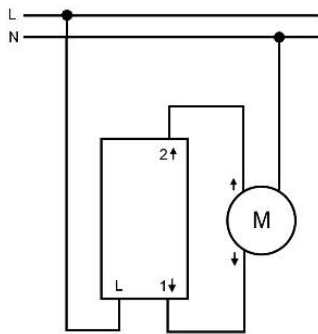
Sicherheitshinweise	Consignes de sécurité	Impiego previsto
 <p>Arbeiten am 230 V Netz dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden!</p> <p>Vor Montage, Demontage Netzspannung freischalten!</p> <p>Durch Nichtbeachtung von Installations- und Bedienungshinweisen können Brand und andere Gefahren entstehen!</p>	<p>Toute intervention sur l'alimentation électrique en 230 V doit être effectuée par des techniciens spécialisés !</p> <p>Déconnecter la tension secteur avant tout montage et démontage!</p> <p>Le non-respect des consignes d'installation et d'utilisation peut entraîner un incendie ou être la source d'autres dangers !</p>	<p>Gli interventi sulla rete a 230 V devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti qualificati.</p> <p>Prima del montaggio o dello smontaggio staccare la tensione di rete!</p> <p>La mancata osservanza delle norme di installazione e di funzionamento può provocare incendi e creare altri pericoli!</p>

Produktbild	Image du produit	Immagine del prodotto
1fach / simple / singolo	2fach / double / doppio	
		

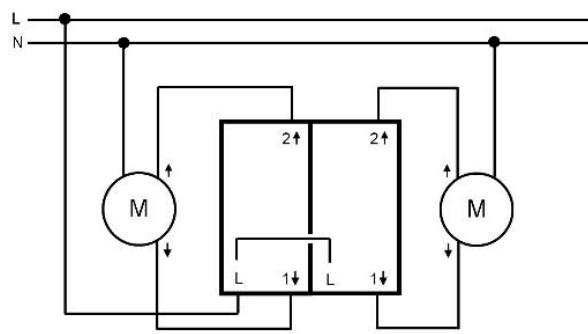
Verwendungszweck	Application	Impiego previsto
Der Storenschalter / Storentaster dient zum steuern von Storen, Jalousien, Dachfenstern, Markisen oder ähnlichen Produkten.	L'interrupteur/le poussoir de store est utilisé pour contrôler les stores, volets, lucarnes, balises ou produits similaires.	L'interruttore / pulsante serve a comandare di tende, tapparelle, lucernari, marcatori o prodotti simili.

Technische Daten	Caractéristiques techniques	Dati tecnici	
Bemessungsspannung	Tension nominale	Tensione nominale	250 VAC / 50 Hz
Bemessungsstrom	Courant nominal	Corrente nominale	10 A
Anschlüsse	Terminal	Terminale	1 – 2.5 mm ²
Einbautiefe	Profondeur d'installation	Profondità di installazione	35 mm
Umgebungstemperaturbereich	Plage de température ambiante	Campo di temperatura ambiente	+5° C bis +35 °C
Schutzart	Type de protection	Tipo di protezione	IP 20

1fach / simple / singolo



2fach / double / doppio



Service

ABB Schweiz AG
 Electrification
 Bruggerstrasse 66
 CH-5400 Baden
 Tel. +41 58 586 00 00

Gebäudesystemtechnik Hotline
 +41 58 586 06 53
 gsthotline@ch.abb.com

ABB Suisse SA
 Electrification
 Rue du Sablon 2-4
 CH-1110 Morges
 Tél. +41 58 588 40 50

Hotline gestion du bâtiment
 +41 58 586 40 50
 gsthotline@ch.abb.com